

# С НОВЫМ ГОДОМ! ЗА КОММУНИЗМ



ОРГАН ПАРТНОМА КПСС, ОМК ПРОФСОЮЗА И КОМИТЕТА ВЛКСМ В ОБЪЕДИНЕННОМ ИНСТИТУТЕ ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

№ 102 (1251)

Воскресенье, 31 декабря 1967 г.

Год издания 11-й

Цена 2 коп.



## ТВОРЧЕСКИХ УСПЕХОВ ВАМ, ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

Юбилейный 1967 год победным маршем прошел по Стране Советов. Всех свершений не вместить и в сотни газет. Достойно встретили пятидесятый Октябрь и дубненцы. Все коллективы лабораторий и производственных подразделений Объединенного института полностью выполнили повышенные социалистические обязательства, посвященные полувековому юбилею нашего государства, и добились высоких научно-производственных показателей. Первые места завоевали коллективы Лаборатории ядерных проблем и транспортного отдела. Им вручены на вечное хранение Красные знамена и денежные премии. Второе место разделили коллективы лабораторий высоких энергий и ядерных реакций. Поощрительные премии получили коллективы лабораторий нейтронной физики, вычислительной техники и автоматизации. Вступив во второе пятидесятилетие нашего государства, коллективы продолжают успешно трудиться.

Листая страницы календаря, дубненцы в новогоднем номере газеты рассказывают о том, что особенно им запомнилось, что волнует их сердца.

С Новым годом, дорогие друзья! Желаем вам творческих и трудовых успехов, крепкого здоровья, личного счастья!

## ВСТУПАЯ В ТРЕТИЙ ГОД ПЯТИЛЕТКИ

СОРВАН последний листок календаря, стрелка часов завершает годовой круг и начинает отсчитывать часы нового 1968 года, третьего года пятилетки. Уходящий год особенно знаменателен, он юбилейный, люди будут к нему обращаться, как к важной дате на пути в коммунистическое будущее.

Советские люди могут с удовлетворением отметить: наша партия, весь наш народ провели юбилейный год, как и подобает верным наследникам и продолжателям дела Октября. В расцвете иссякаемых творческих сил Родина наша вступила во вторую половину своего геронического века, вступила обогащенная бесценным опытом борьбы и побед. Наша страна за короткий исторический срок волей партии, трудом народа превращена в могучую социалистическую державу.

Итоги 1967 года — яркое доказательство великих творческих возможностей социализма. Сегодня мы еще отчетливее понимаем прошлое и яснее видим задачи, выдвигаемые жизнью, генеральные направления и основные средства борьбы за торжество коммунизма.

Вместе с народом обновляли и укрепляли страну, умножая ее богатства, советские строители Советский Союз по праву называ-

ют великой строительной державой.

Коллективу строителей Дубны есть чем вспомнить уходящий год. Они славно потрудились, добились высоких технико-экономических показателей. План строительно-монтажных работ выполнен досрочно — к 1 декабря 1967 г. Введено в эксплуатацию жилой площади более 17 тысяч кв. м, при плане 15.200 кв. м. В 1967 году сданы три дома в Дубне, магазин и дом в микрорайоне Большой Волги, три дома в Зарудье, три дома и Дом культуры в Савелово, закончили реконструкцию двух цехов на заводе электровакуумных приборов и др.

Могучим ускорителем нашей работы явилось социалистическое соревнование — этот великий поччин всенародного творчества. Сейчас на стройке абсолютное большинство рабочих соревнуется за высокие производственные показатели, демонстрируя образцы коммунистического отношения к труду, стремятся максимально использовать внутренние ресурсы, борются за культуру строительного производства.

Среди коллектива мы имеем 28 бригад коммунистического труда, 11 бригад борются за это звание. Почти 40 рабочим присвоено звание ударника коммунистического труда.

Звание коллектива имени 50-летия Советской власти присвоено многим бригадам, в том числе бригаде каменщиков А. А. Цветкова, маляров М. А. Коровиной, слесарей М. Т. Лозовых, плотников В. С. Рябцева, штукатуров Г. Е. Гвоздева и другим, отделочному участку (нач. А. И. Порошков, секретарь парторганизации Е. В. Лохманов, председатель Г. П. Томилин).

В канун 50-летия Великого Октября строительству присуждено на постоянное хранение знамя Дубненского ГК КПСС и исполнкома горсовета, а также знамя Московского строительно-монтажного треста. Это обязывает строителей не сдавать темпы, а наращивать их, совершенствовать производство, работать ритмично и слаженно.

В наступающем 1968 году строителям предстоит большие строительные работы в Дубне, Савелово, Зарудье.

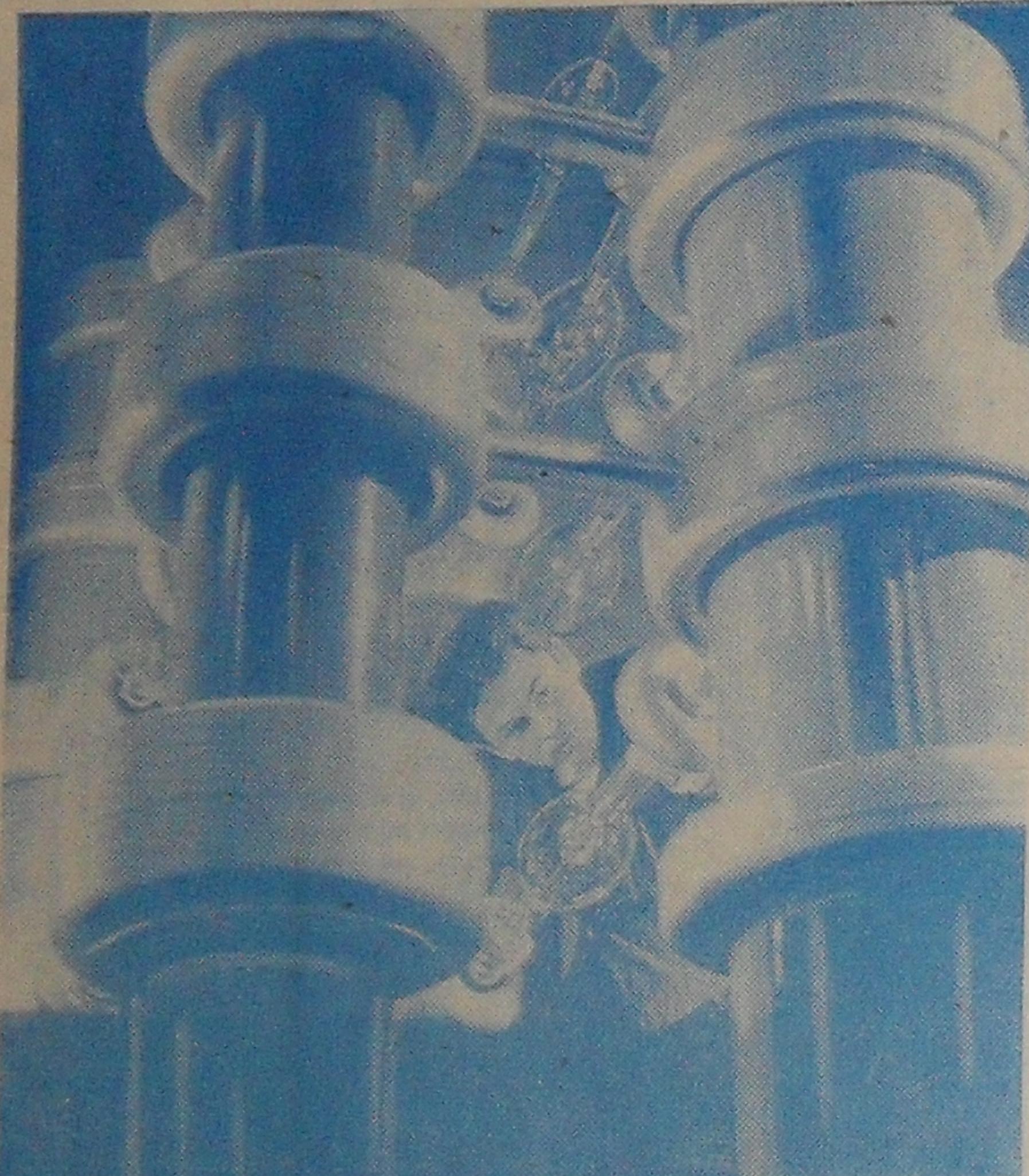
Можно быть уверенными, что строители Дубны не подведут и успешно справятся с задачами нового года, покажут образцы организованности и трудового подъема.

С наступающим Новым годом, дорогие товарищи строители! Желаю всем большого счастья!

А. РОДИНКОВ,  
начальник СМУ-5, заслуженный строитель РСФСР,

ДУБНА-ДИВНА

# ЛИСТАЯ СТРАНИЦЫ 1967 ГОДА



Многие сложные электротехнические установки Лаборатории высоких энергий смонтированы умелыми руками ветерана лаборатории, участника Великой Отечественной войны Т. Е. Пасенина.

Выполняя обязательства отдела эксплуатации физической аппаратуры ЛВЭ в честь 50-летия Великого Октября, бригада с участием Т. Е. Пасенина завершила монтаж насадного генератора.

«Кандидатами в члены КПСС и членами КПСС рекомендованы 53 комсомольца из рядов Дубенской комсомольской организации».

ИЗ КОМСОМОЛА  
В ПАРТИЮ

— Как комсомол подготовил к вступлению в ряды КПСС? — с таким вопросом мы обратились к группе комсомольцев.

Л. Харитонов — капитан, начальник опергруппы.

Комсомол был для меня всем, целой школой жизни. По путевке комсомола я был направлен в специальное училище.

Хочется отметить, что политическую твердость в рядах комсомола принял непосредственное участие и поддержку в многих учебных, общественных и бытовых делах.

Э. Куликова — инженер-конструктор ЖБИДК.

«...В честь 50-летия Октября Лаборатории ядерных проблем присуждено первое место в социалистическом соревновании с вручением на вечное хранение Красного знамени... Пройдут годы, но это знамя будет напоминать будущим поколениям о ратных трудах нашего коллектива в 50-м году Октября...» В. П. Джелепов.

## Важное событие

Директор лаборатории, член-корреспондент АН СССР В. П. Джелепов нам сообщил:

Коллектив Лаборатории ядерных проблем взял на себя очень ответственное и крупное обязательство — к концу юбилейного года осуществить физический запуск электронной модели кольцевого циклотрона.

В течение всего года в лаборатории шла напряженная и интенсивная работа: теоретические расчеты, конструирование, монтаж. И вот 25—26 декабря состоялся физический пуск этого ускорителя-модели. Событие важное, волнующее.

Запуск электронной модели кольцевого циклотрона является важным этапом в осуществлении программы

разработок протонных ускорителей высокой интенсивности на энергию до одного миллиарда электрон-вольт. Модель позволит проверить теоретические выводы, относящиеся к динамике частиц в релятивистских циклотронах, и проводить широкие экспериментальные исследования эффектов, связанных с высокой плотностью пространственного заряда в ускорителях.

Работы по физическому пуску прошли успешно и нет сомнения, что модель будет гибким инструментом в предстоящих исследованиях по физике ускорителей.

Дирекция лаборатории от всей души поздравляет всех участником этой работы с Новым годом и желает им дальнейших творческих успехов.

«Дубна способствует развитию сотрудничества. Центр ядерных исследований в Дубне — пример социалистического сотрудничества в области элементарных частиц...»

## НОВОГОДНИЕ поздравления друзей

В предновогодние дни мы, в международном отделе, получили письмо и в этом году он опять поздравлял нас с Новым годом за две недели до его наступления.

Многие советские товарищи знают и глубоко уважают болгарского физика-экспериментатора Ж. Лайга.

«...Исключительно важное место в работе Института в 1967 году составляла подготовка к исследованиям на ускорителе ИФВЭ в Серпухове. Последняя сессия Ученого совета ОИЯИ по физике высоких энергий еще раз детально обсудила этот вопрос».

## К ЭКСПЕРИМЕНТАМ НА УСКОРИТЕЛЕ В СЕРПУХОВЕ

Успешно запущен ускоритель на 70 Бэв в ИФВЭ. Остро стоит вопрос о проведении экспериментов на этом ускорителе в 1968 году.

В нашем Институте намечена большая программа по подготовке к экспериментам в ИФВЭ. Подготовка к опытам проводится в трех лабораториях.

По состоянию подготовки аппаратуры и исходя из актуальности научной проблематики, работами первой очереди были признаны исследования упругого рассеяния на малые углы на внутреннем пучке серпуховского ускорителя и эксперименты на 2-метровой пропановой пузырьковой камере в пучке отрицательных мезонов высоких энергий.

Основной объем работ по этим экспериментальным установкам выполнен. Для обеспечения успешного начала экспериментов, необходимо форсировать установку в Серпухове электронно-вычислительной машины, на линии с которой должны работать со второго квартала будущего года искровые камеры. Предстоит еще решить ряд трудных вопросов по подготовке к переводу в ИФВЭ 2-метровой пропановой камеры, поскольку она нуждается в некоторых усовершенствованиях. Кроме того, до ее перевода в

Серпухов запланировано получить большую серию фотографий в пучках частиц от синхрофазотрона. Это же будет и проверкой надежности ее работы.

В ЛВЭ интенсивно готовятся эксперименты по изучению регенерации  $K^0$ -мезонов, по поискам новых частиц и по исследованию упругого рассеяния на малые углы отрицательных частиц высоких энергий.

Аппаратура, готовящаяся для работы в Серпухове, находится в разной степени готовности. Однако для Института важно, чтобы она начала работу возможно быстрее. Коллективам лабораторий и производственных подразделений следует уделять больше внимания серпуховским работникам, в частности, вопросам организации и планирования. Особенно важно планомерно, не нарушая графика, вести работы по созданию 2-метровой водородной камеры и пятиметрового искрового спектрометра.

Нельзя забывать и о более далеких перспективах исследований в Серпухове. Физики и инженеры ведут проектно-изыскательские работы по многокубовой жидковородной камере и готовятся к проведению исследований с поляризованной протонной мишенью.

(Из доклада парткома на VII партконференции).

«...Коллектив ЛТФ выдвинул В. А. Мещерякова кандидатом в депутаты областного Совета депутатов трудящихся. Избиратели единодушно избрали его депутатом».

## РАССКАЗЫВАЕТ ДЕПУТАТ

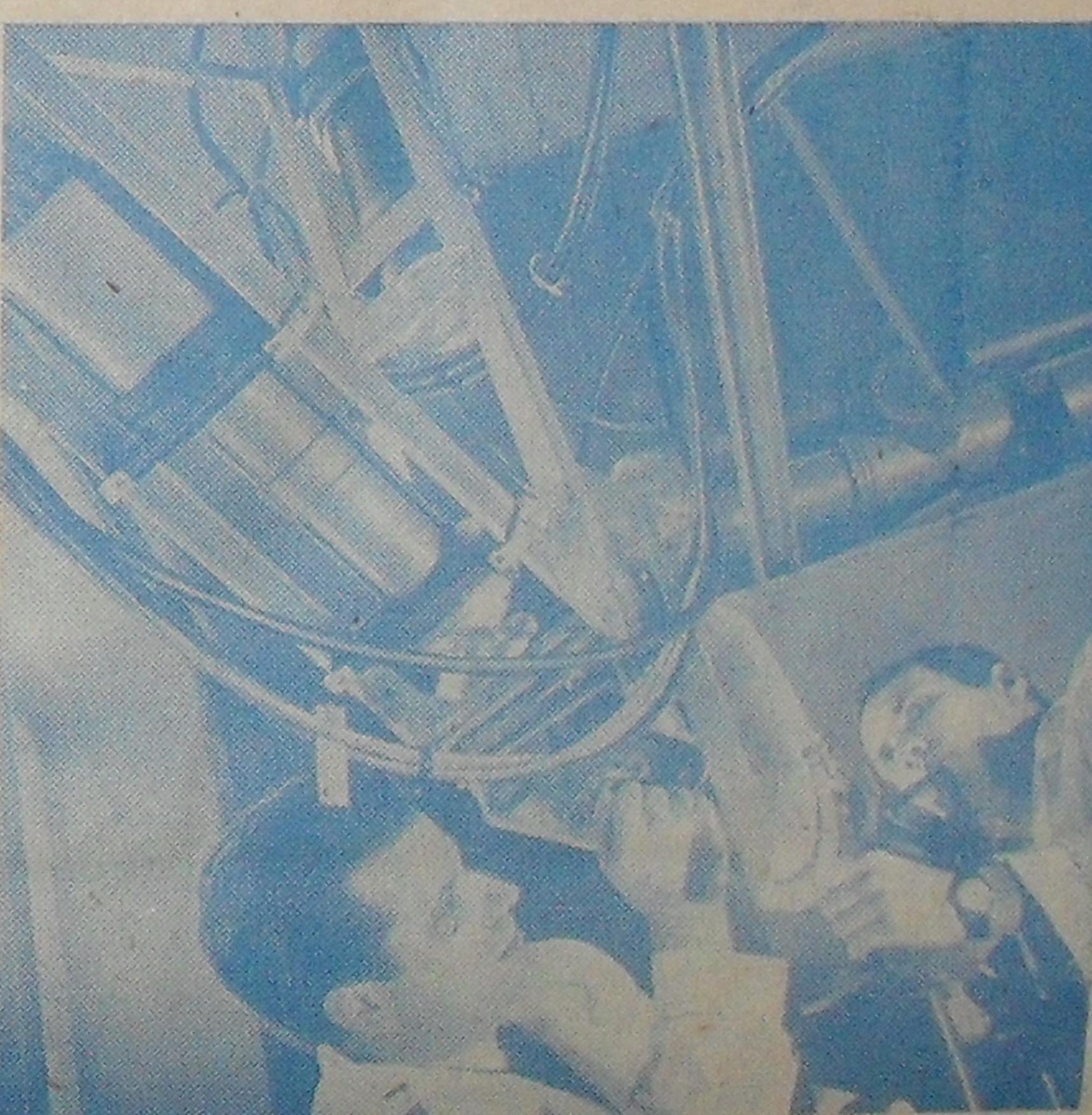
В марте наступающего 1968-го года работы Московского областного Совета депутатов трудящихся XI созыва. В истекшем году Совет депутатов трудящихся проделал большую работу. Были проведены четыре сессии, работали постоянные комиссии.

Вся деятельность Совета была направлена на осуществление исторических решений XXIII съезда партии. Так, Совет, в состав которого входят многочисленные представители тружеников сельского хозяйства, глубоко обсудил и наметил задачи местных Советов области по выполнению Постановления ЦК КПСС «Об улучшении работы сельских и поселковых Советов депутатов трудящихся».

Пристальное внимание к вопросам улучшения работы на селе было характерно и для деятельности постоянных комиссий Совета. Депутаты стремились своей работой способствовать выполнению планов строительства новых клубов, реконструкции и начавшиеся ложементы на будущее. Как на заре создания нашего государства труженики всего мира видели в деятельности партии и народа осуществление своего идеала, так и сейчас они приветствуют нас как оплот мира, надежду на дальнейший прогресс человечества.

В начале нового 1968 года хочется пожелать всем труженикам нашего города хорошего здоровья, успехов в работе. Успешное выполнение наших планов на следующий год сделает нашу жизнь еще лучше и краше!

В. МЕЩЕРЯКОВ.



«Совершенствовать производство, улучшать организацию про-

изводства и труда».



## Последняя в 1967 году

В канун нового года, 28 декабря, сессия Дубенского городского Совета обсудила важные для города вопросы: итоги народно-хозяйственного плана и исполнение бюджета города за 1967 год, утвердила народно-хозяйственный план на 1968—1970 годы и бюджет на 1968 год. Обсудила в привате социалистические обязательства по благоустройству города в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина.

С докладом перед депутатами выступил председатель исполнкома городского Совета А. Н. Белобразов, с содокладом — председатель постоянной планово-бюджетной комиссии Ф. П. Вознесенский. Докладчик подробно рассказал о плане развития народного хозяйства города на 1968—1970 годы, о бюджете города, который в 1968 году по доходам и расходам составит сумму 1897,8 тысячи рублей. (Более подробно о народно-хозяйственном плане и социалистических обязательствах по благоустройству мы расскажем в следующих номерах).

Сессия избрала секретарем исполнкома городского Совета депутата В. Г. Конькову, утвердила председателем городской плановой комиссии А. А. Самолетову.

## Книжное новоселье

Именно так можно было назвать переход профсоюзной библиотеки в новое, красивое здание, что на Комсомольской улице. Год его рождения — 1967-й.

Трудности по устройству и в переезду остались позади. Теперь все 100 тысяч томов различных книг художественной литературы к услугам требовательного читателя. Работают абонемент, светлый, просторный читальный зал, детское отделение. Число читателей растет с каждым годом и скоро достигнет 9 тысяч человек, а юных читателей около двух тысяч.

Значительным событием в жизни коллектива библиотеки в истекшем году было подтверждение ЦК профсоюза звания библиотеки отличной работы. А совсем недавно, в начале декабря, наша профсоюзная библиотека, как лучшая в системе ЦК профсоюза, стала местом кустового семинара работников профсоюзных библиотек. В течение недели участники семинара слушали лекции, обменивались опытом работы. Проводились встречи с литературными критиками, писателями, поэтами.

Участники семинара и коллектива нашей библиотеки решили включиться в соревнование в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина и Н. К. Крупской, сделать все, чтобы довести книгу до каждого читателя и поднять уровень работы профсоюзных библиотек.

(Окончание. Начало на 3 стр.)

Широко известны в нашем Институте вьетнамские физики — Нгуен Дин Ты и Нгуен Ван Хьеу. Один из них — экспериментатор, другой — теоретик. Оба они в Дубне достигли больших успехов, имеют учёные степени, руководят группами физиков в своих лабораториях. Во Вьетнаме нет более квалифицированных физиков в области высоких энергий, чем они, и поэтому приятно сознавать, что Дубна была тем местом, где эти товарищи сформировались как учёные. Нет сомнения в том, что после победоносного окончания войны во Вьетнаме,

возвращаясь на родину, они будут возглавлять в своей освобожденной стране физику высоких энергий: один в области эксперимента, другой — в области теории.

Сын простого немецкого рабочего Герхард Музоль стал в Дубне кандидатом наук, у себя на родине его уже зовут доктор Музоль. Это — большое достижение немецкого специалиста, открывающее перед ним новые перспективы. Уже несколько лет Герхард Музоль руководит немецким землячеством в Дубне. Нем часто приходится с ним встречаться по работе. В нем всегда чувствуется забота о де-

лах международного Института, он активно участвует в работе соревнования руководителей землячеств и секретарей партийных организаций.

Нам приятно работать и с руководителем группы корейских специалистов кандидатом физико-математических наук тов. Пак Гван О., руководителем румынского землячества тов. М. Минку и многими другими нашими друзьями.

Позволю себе сказать несколько слов еще об одном нашем товарище, докторе Иване Карамитове, заместителе начальника международного отдела Института. Вот уже полтора года мы работаем вместе. Он внес большой вклад в развитие сотрудничества нашего Института с другими научными центрами, в совершенствование работы международного отдела. Его деловитость и принципиальность, забота о лучшем выполнении задач способствуют успеху нашего общего дела.

В заключение мне хотелось бы сердечно, по-дружески поздравить всех наших друзей из социалистических стран с Новым годом, пожелать им здоровья, новых успехов, счастья и выразить надежду на то, что сотрудничество и дружба будут развиваться и укрепляться в наших общих интересах.

В. ШВАНЕВ,  
начальник международного отдела ОИЯИ.

## ЧИТАТЕЛЬ ВСЕГДА ПРАВ!

Они (два читателя, пожелавшие остаться неизвестными) согласились дать интервью только при условии, что будут приглашены за столик и получат по чашечке кофе. Наша редакция почти без колебаний пошла на эти затраты.

Вопрос: Известно, что газета «За коммунизм» выходит одиннадцатый год. Является ли вы подписчиками нашей газеты? Как давно?

Ответ: Мы оба выписываем газету одиннадцатый год. Мы также получаем на дом и другие газеты: «Правда», «Комсомольскую правду», «Неделю» и др.

Вопрос: Что вам больше всего нравится в нашей газете?

Ответ: В разных газетах, понятно, правится разное. В «Правде» — политические обзоры, а также статьи и письма, бичующие беспахощи-

стvennists, в «Комсомолке» — интересные беседы с молодежью о проблемах ядра, в «Неделе» — небылины, сообщаемые от первого лица... В газете «За коммунизм» нам обоим особенно понравился соредакторский репортаж о последней программе ДУСТА.

Вопрос: Имеет ли, по вашему мнению, наша газета свое лицо?

Ответ: Ни одна другая газета, выходящая в нашей стране (да и за рубежом), не отражает с таким знанием предмета, с такой достоверностью и полнотой жизни в нашем городе.

Вопрос: Что бы вы хотели пожелать газете?

Ответ: Изжить отдельные, все еще имеющиеся, к сожалению, места недостатки. (От ред. Ждем конкретных предложений).

## ТЕЛЕВИДЕНИЕ

**ВОСКРЕСЕНЬЕ, 31 ДЕКАБРЯ**  
10.00 — «Кавказская пленница». Художественный фильм. 20.30 — «Северные узоры». Из анкеты «Народные мастера прикладного искусства». 11.00 — Для детей. Балет Б. Битова «12 месяцев». Спектакль Ленинградского Большого театра оперы и балета. Передача из Ленинграда. 14.00 — Программа цветного телевидения. «Музыкальная палитра». Концерт-обозрение. 15.30 — «Музыкальный кинотеатр». 16.05 — «Колесо истории». Международная программа. 16.20 — Альманах «Поэзия». 17.05 — «Ладушки, ладушки». Новогоднее обозрение для старшеклассников. 18.00 — «Наш год юбилейный».

Адрес редакции: гор. Дубна, Жилио-Кюри, дом 8 (второй этаж).

Дубенская типография Управления по печати Исполнительного комитета Московского областного Совета депутатов трудящихся, 1967 год.



## Горько!.. Горько!

В фойе Дворца культуры «Сокольники» живописно, многообразно, ярко, но и трогательно, монументально, с яркими красками, яркими лицами, яркими глазами. Звучит торжественно музыка. На ковровой дорожке — изысканные молодые. Открывается дверь, и молодые приглашают в зал. Пользуясь небольшой паузой, обращаясь к молодой паре — Виктору Юдину и Раисе Сорокиной.

Какое событие вам особенно запомнилось в старом году?

Жених: Сегодня самый счастливый день для меня.

Что вы пожелаете всем молодым людям?

Невеста: Счастья — большого, хорошего! И себе счастья...

Каким бы вы хотели видеть новый год и чего вы хотите в нем?

Жених: Добрый, веселый! Сына. Знакомлюсь со следующей парой — Владимир Карев и Нина Сафонова.

Жених: Старый год был памятным для меня: во-первых, вернулся из армии и вот сегодня, такой счастливый день.

А молодым людям, у которых все еще впереди, что бы вы желали?

Счастья!

Каким бы вы хотели видеть новый год?

Невеста: Радостным. Не сориться, жить в мире и согласии. С Новым годом вас, молодежи!

Желаю счастья!!!

## От всей души

К. И. Ошибки, механик ПТО  
Лаборатории ядерных реакций.

Кого бы вы хотели поздравить с Новым годом на страницах нашей газеты?

С Новым годом всегда поздравляют самых близких и дорогих людей. И раз мне предоставилась возможность сделать это через газету, я хочу горячо, от всей души поздравить и пожелать отличного здоровья и дальнейших успехов в благородном труде терапевтическим отделением Н. М. Коптеловой и зав. хирургическим отделением Т. А. Захаровой и их коллективам, а также врачам Ю. И. Афанасьеву, Г. И. Устенко, А. В. Захарову за чуткое, внимательное отношение к больным.

Мне часто приходится лечиться в больнице и вы очень много сделали для восстановления моего здоровья. Большое вам спасибо за все!

С Новым годом вас, дорогие товарищи!

## Мечты продавца...

Н. И. Половинкина, продавец магазина № 1:

— Чтобы больше покупали у нас товаров. Чтобы покупатели с нами не скорились, и мы с ними тоже.

## и покупателя

А. М. Доброхотова, работник магазина № 1:

— Видеть красивых, нарядных, культурных продавцов, а в магазинах был бы более богатый выбор товаров.

ОСОБОЕ ПОЗДРАВЛЕНИЕ  
Юрию Ивановичу Сосину — нашему художнику на общественных началах. Сегодня он украсил нашу газету новым заголовком, нарисовал елку с подарками, которые дубенцы должны получить в 1968 году и позже.

Большое спасибо Вам, Юрий Иванович, от редакции и читательской газеты, надеемся, что это не последняя радость для нас.

С Новым годом, творческих Вам успехов!

Следующий номер газеты выйдет 5 января 1968 года.

Редактор А. М. Леонтьева.

## КИНО

31 декабря  
Для детей. Художественный фильм «Волшебный халат». Начало сеансов в 11, 13 час.

31 декабря — 1 января  
Новый художественный фильм «Цыган». Начало сеансов 31 декабря в 15, 17, 19, 21 час., 1 января в 17, 19, 21 час.

Заказ 421